

A shadow sneaks up on a happy family... Sanbun's long-awaited new series!



DID YOU
JUST
GET
HERE?

AH...
AKITO...

...DAD...

I LEFT MY
DORM
THIS
MORNING!

YEP

YEAH...
YOU JUST
GOT HOME
TOO, HUH?

WELL...

IS IT
HARD?
WORKING
AWAY
FROM
HOME
FOR THIS
LONG...?

IT'S
GOOD TO
BE BACK







YEAH, I
AM...

AKITO'S GOING
TO BE GOING TO
SCHOOL HERE
AFTER NEXT
YEAR, ISN'T HE?

JEEZ

YOU SAY
THAT LIKE
IT WOULD
BE
EASY...!

IF I DID
THAT,
WHO'S
GOING TO
LOOK AFTER
THIS HOUSE
WHILE I'M
GONE?



MAYBE IT
WOULD BE
BETTER IF
YOU STAYED
WITH DAD
WHERE HE'S
WORKING,
MOM...



I'LL LOOK
AFTER
THE
HOUSE
UNTIL
THEN

SO BOTH
OF YOU
JUST
FOCUS ON
DOING
YOUR BEST



ANYWAY
...

YOU GUYS
ARE BOTH
GOING TO
BE BACK
HOME
PERMANEN
TLY NEXT
YEAR,
RIGHT?

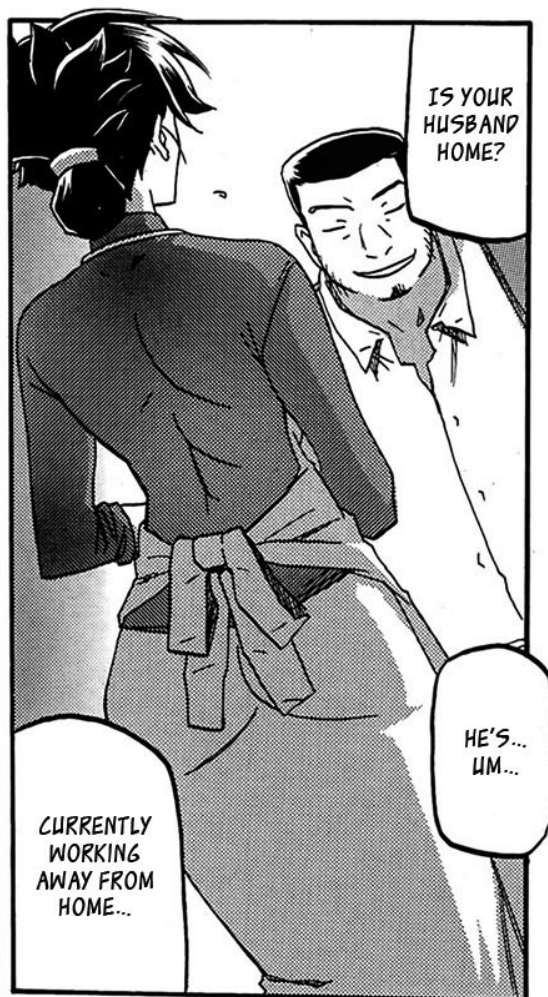


HAHAHAH!

GOTCHA!







THIS IS
WHAT STARTED
EVERYTHING...

月下香の檻

The Tuberose's Cage
Chapter 1 Beginning

PRESENTED BY Sanbun Kyouden

THE
CHUBBY
ONE...

...HEY...
WHO WAS
THAT
GUY? ...?

...THREE
YEARS
AGO...







...IF IT'S ONLY A LITTLE

I CAN LEND YOU SOME...



I DON'T HAVE ANY MONEY

NO, NO, NO...

TH-... THERE ARE HOTELS NEARBY, SO...

WOULD YOU LIKE ME TO CONTACT ONE FOR YOU?



FOR THE LOVE OF GOD!

PLEASE...!

STOP THAT, PLEASE!

DON'T TURN US AWAY!



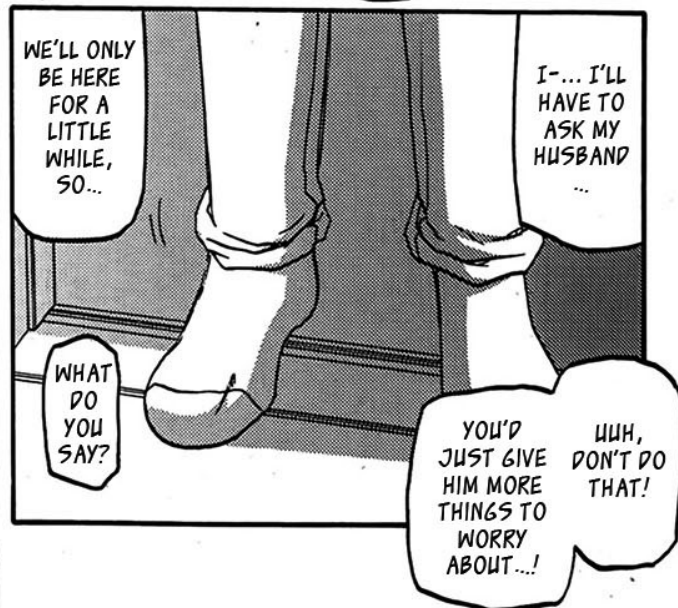
BUT...

C'MON

I'D HAVE NO WAY TO PAY YOU BACK, THOUGH

WE'RE FAMILY!

JUST FOR ONE DAY!



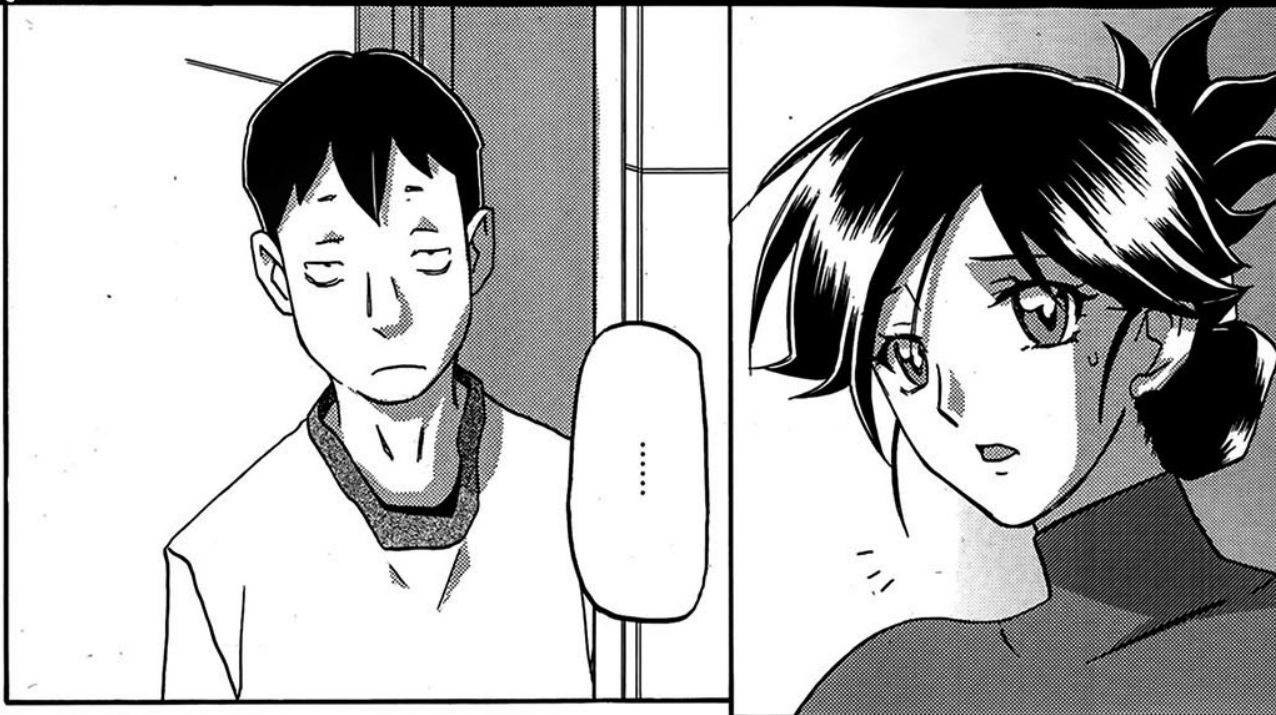
WE'LL ONLY BE HERE FOR A LITTLE WHILE, SO...

I-... I'LL HAVE TO ASK MY HUSBAND ...

WHAT DO YOU SAY?

YOU'D JUST GIVE HIM MORE THINGS TO WORRY ABOUT...!

UHH, DON'T DO THAT!



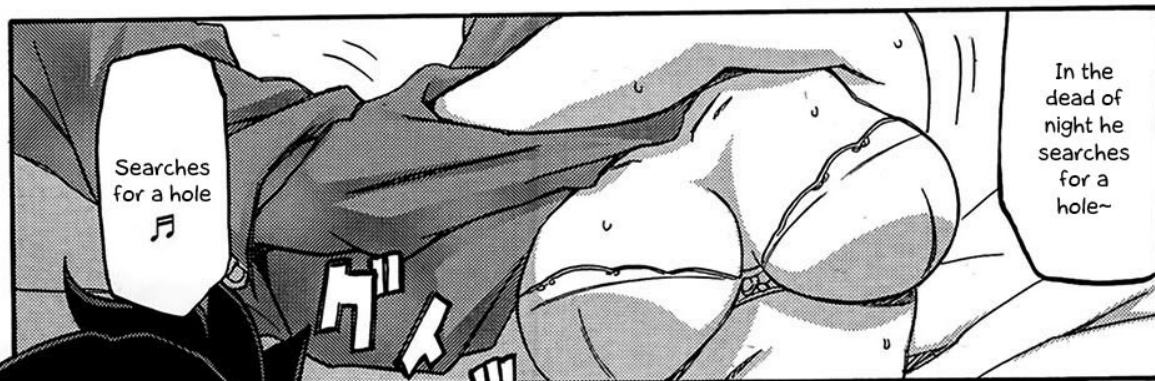
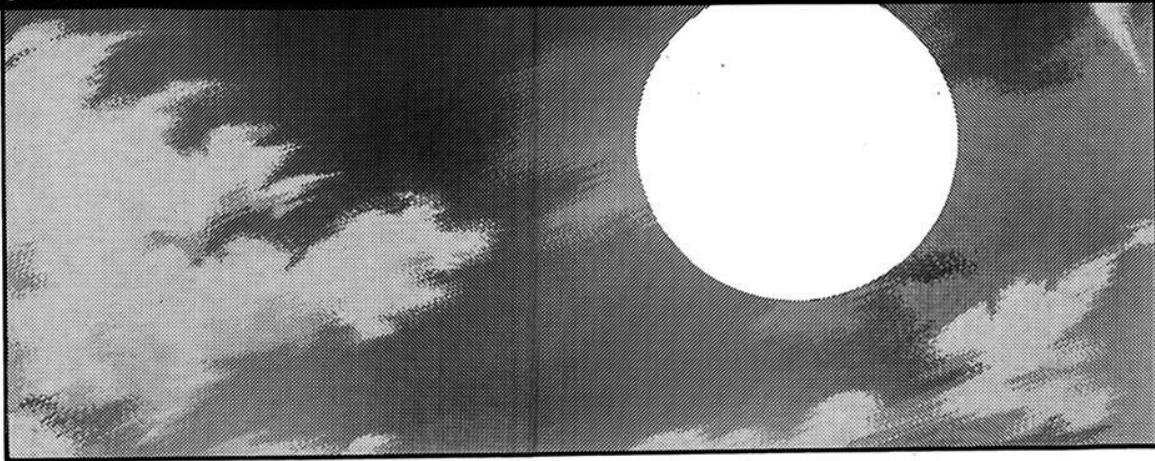






はげれは





<TN: THESE ARE LYRICS TO A SONG OFTEN SUNG DURING THE BON FESTIVAL, PROBABLY FROM KAGAWA PREFECTURE. LOOK UP "DEKANSHO SONG" FOR THE TUNE>



SOMETIME
SOON...!
♪

I'LL BUY
YOU
SOMETHING
MORE TO
MY TASTE

...HEH

THAT'S
SOME PRETTY
PLAIN-
LOOKIN'
UNDERWEAR
YOU'VE GOT
THERE...

AH WELL,
NOT LIKE
I MIND...

<TN: MORE DEKANSHO LYRICS>



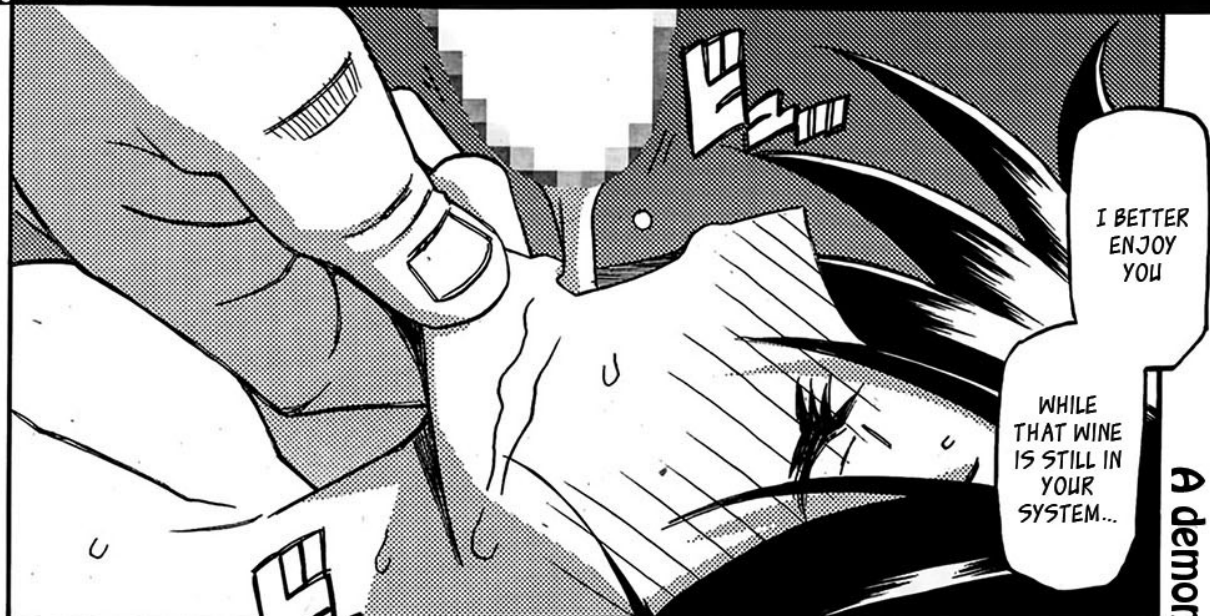
I'll brew
up and
splash...



キッ
キッ
キッ

If the girl
I'm to
marry is
from an
Udon shop





I BETTER
ENJOY
YOU

WHILE
THAT WINE
IS STILL IN
YOUR
SYSTEM...

A demon's hand approaches...



YOU'RE A
GOOD GIRL,
YUIKO, JUST
LIKE I
THOUGHT
YOU WOULD
BE...

...HEHEH



I'LL HAVE
TO BREAK
YOU IN
CAREFULLY...

The Tuberoses's Cage

TO BE
CONTINUED

TRANSLATION BY _RAGDOLL

WANT SOMETHING TRANSLATED?

[HTTP://RAGGEDTRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM.AU](http://raggedtranslations.blogspot.com.au)

FOR ALL YOUR TRANSLATION NEEDS!